



Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODEL: YF-SY80

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODEL: YF-SY80



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

IMPORTANT SAFEGUARDS

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	Keep children away from the machine for fear of danger.
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheellie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices



WARNING

- 1.NEVER REACH INTO** the Machine, doing so could cause serious injury.
- 2.NEVER** use any accessories or parts from other manufacturers. Doing so will **VOID YOUR WARRANTY.**
- 3.Thoroughly clean all parts that will come into contact with food before using the machine. Wash all parts by hand and dry thoroughly.
- 4. TIE BACK** loose hair and clothing and roll up long sleeves before operating the machine. **REMOVE** ties, rings, watches, bracelets or other jewelry before operating.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PRODUCT PRESENTATION

This product is a small hand-operated sugarcane juicer, which has the advantages of small portability, labor saving and high juice yield. Through 3 stainless steel roller press sugarcane juice, suitable for fruit shops, cold drink shops, station docks, parks, markets, residential areas and other places to squeeze and sell.

SIZE OF PRODUCT

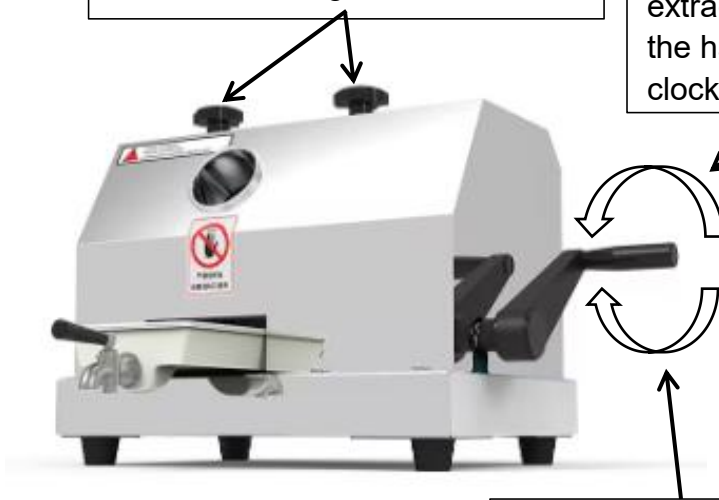
Model	YF-SY80
Pressure governing	manual voltage regulation
Work efficiency	It can crush 50kg of sugar cane per hour
Inlet size	62mm(2.4 inch)
Operating mode	manual manipulation
Accessory	bark knife*2pcs

OPERATION DECLARATION

- 1.Check the machine before use, the left and right pressure adjusting rod height is consistent. Whether the handle rotates smoothly, whether the machine has the sound of holding, (regularly disassemble the protective cover and add lubricating oil to the chain, gear and other transmission parts)
- 2.Clean the cane and cut one end of the cane to make it easy for the cane to be smoothly pressed by the roller.
- 3.Adjust the top pressure rod, according to the required pressed sugar cane thickness to adjust the best gap of the roller.
- 4.Open the juice valve, place the juice tray and the slag bucket, and start pressing the cane.
- 5.Juicer roller can be positive, reverse, juice using a positive turn, when the phenomenon of the card machine can reverse the handle to withdraw the sugar cane.

Before juicing, the two pressure adjusting rods should be adjusted to the same height.

Juice can be extracted by turning the handle clockwise.



Turn the handle counterclockwise to pull the cane out.

PAY SPECIAL ATTENTION TO

- 1.Cleaning, maintenance, moving the machine, be sure to wear gloves.
- 2.When using this product, do not let children near.
- 3.Please put the machine in a stable place to use.
- 4.Do not touch the moving parts of the machine with your hand.
- 5.If there is a fault during use, it should be stopped immediately and checked.
- 6.Such as product failure in order to avoid danger, please do not open the repair without authorization, please timely contact the company or local dealers.

7. Do not extend your fingers into the body.
8. Do not put nails, needles and other metal objects into the running machine, so as not to damage the parts.

CARE AND MAINTENANCE

1. Adhere to the regular maintenance system, disassemble the guard every other month to apply lubricating oil to the chain gear.
2. The body is equipped with a grounding screw, such as the end of the grounding screw rust or oil dirt, should be cleaned in time.
3. Strictly follow the steps for maintenance.
4. Pay attention to prevent oil and water intrusion into the base and keep clean.
5. After the end of the work, timely cleaning, maintenance work.





Affordable. Reliable. Home Improvement.

**Machine à jus de canne à sucre
MODÈLE: YF-SY80**

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODÈLE: YF-SY80



Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour les éventuelles mises à jour technologiques ou logicielles.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

	Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Tenir les enfants éloignés de la machine par crainte du danger.
	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte sélective dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.



AVERTISSEMENT

- 1. NE JAMAIS TOUCHER dans** la machine, cela pourrait entraîner des blessures graves.
- 2. N'utilisez JAMAIS d'accessoires ou de pièces d'autres fabricants. Cela annulerait votre garantie.**
- 3. Nettoyez soigneusement** toutes les pièces entrant en contact avec les aliments avant d'utiliser l'appareil. Lavez-les toutes à la main et séchez-les soigneusement.
- 4. Attachez** les cheveux et les vêtements détachés et retroussez les manches longues avant d'utiliser la machine. **Retirez** cravates, bagues, montres, bracelets et autres bijoux avant d'utiliser la machine.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

PRODUCT PRESENTATION

Ce petit presse-agrumes manuel offre les avantages d'une petite portabilité, d'une économie de main-d'œuvre et d'un rendement élevé. Grâce à ses trois rouleaux en acier inoxydable, il permet de presser et de vendre du jus de canne à sucre. Il est idéal pour les fruiteries, les débits de boissons fraîches, les quais de gare, les parcs, les marchés, les zones résidentielles et autres lieux de vente.

SIZE OF PRODUCT

Modèle	YF-SY80
Régulation de la pression	régulation manuelle de la tension
Efficacité du travail	Il peut broyer 50 kg de canne à sucre par heure
Taille d'entrée	62 mm (2,4 pouces)
Mode de fonctionnement	manipulation manuelle
Accessoire	couteau à écorce *2pcs

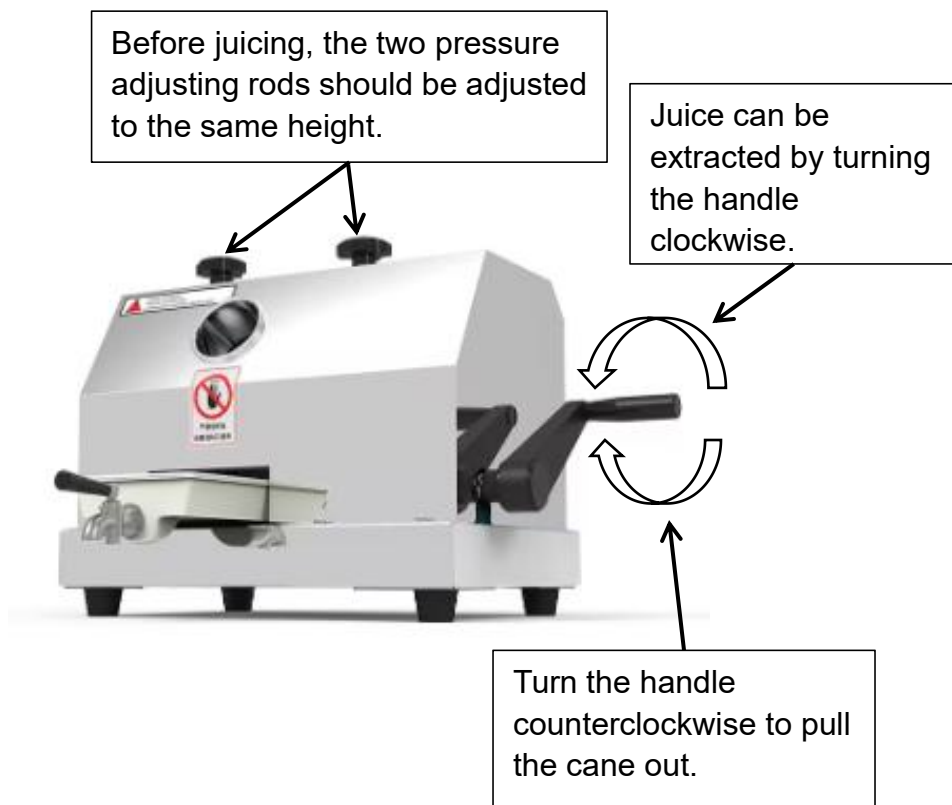
OPERATION DECLARATION

1. Vérifiez la machine avant utilisation : la hauteur des tiges de réglage de pression gauche et droite est constante. Vérifiez que la poignée tourne correctement et que la machine émet un bruit de maintien. (Démontez régulièrement le carter de protection et lubrifiez la chaîne, l'engrenage et les autres pièces de transmission avec de l'huile.)
2. Nettoyez la canne et coupez une extrémité de la canne pour faciliter le pressage en douceur de la canne par le rouleau.
3. Ajustez la tige de pression supérieure en fonction de l'épaisseur de

canne à sucre pressée requise pour ajuster le meilleur espacement du rouleau.

4. Ouvrez la vanne à jus, placez le bac à jus et le seau à scories et commencez à appuyer sur la canne.

5. Le rouleau de presse-agrumes peut être positif, inversé, le jus en utilisant un tour positif, lorsque le phénomène de la machine à cartes peut inverser la poignée pour retirer la canne à sucre.



PAY SPECIAL ATTENTION TO

1. Nettoyage, entretien, déplacement de la machine, assurez-vous de porter des gants.

2. Lorsque vous utilisez ce produit, ne laissez pas les enfants à proximité.
3. Veuillez placer la machine dans un endroit stable pour l'utiliser.
4. Ne touchez pas les pièces mobiles de la machine avec votre main.
5. En cas de défaut lors de l'utilisation, l'appareil doit être immédiatement arrêté et vérifié.
6. En cas de défaillance du produit afin d'éviter tout danger, veuillez ne pas ouvrir la réparation sans autorisation, veuillez contacter en temps opportun l'entreprise ou les revendeurs locaux.
7. N'étendez pas vos doigts vers le corps.
8. Ne mettez pas de clous, d'aiguilles et d'autres objets métalliques dans le tapis de course, afin de ne pas endommager les pièces.

CARE AND MAINTENANCE

1. Respectez le système d'entretien régulier, démontez le protège-chaîne tous les deux mois pour appliquer de l'huile lubrifiante sur l'engrenage de la chaîne.
2. Le corps est équipé d'une vis de mise à la terre, comme l'extrémité de la vis de mise à la terre rouillée ou sale, doit être nettoyée à temps.
3. Suivez strictement les étapes d'entretien.
4. Veillez à éviter toute intrusion d'huile et d'eau dans la base et maintenez-la propre.
5. Après la fin des travaux, nettoyage et entretien en temps opportun.





Affordable. Reliable. Home Improvement.

**Zuckerrohrsafmaschine
MODELL: YF-SY80**

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODELL: YF-SY80



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung klar und deutlich zu interpretieren.

Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

	Warnung: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Halten Sie Kinder aus Angst vor Gefahren von der Maschine fern.
	Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Entsprechend gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden.

WARNUNG

- 1. Greifen Sie NIEMALS in die Maschine,** da dies zu schweren Verletzungen führen kann.
- 2. Verwenden Sie NIEMALS Zubehör oder Teile anderer Hersteller.** Andernfalls **erlischt Ihre Garantie.**
- 3. Reinigen Sie alle Teile,** die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, vor der Inbetriebnahme gründlich. Waschen Sie alle Teile von Hand und trocknen Sie sie gründlich ab.
- 4. Lose Haare und Kleidung zurückbinden** und lange Ärmel hochkrempeln, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen. Krawatten, Ringe, Uhren, Armbänder oder anderen Schmuck vor dem Betrieb

entfernen .

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

PRODUCT PRESENTATION

Bei diesem Produkt handelt es sich um eine kleine, handbetriebene Zuckerrohrpresse, die sich durch geringe Tragbarkeit, Arbeitersparnis und hohe Saftausbeute auszeichnet. Durch die 3 Walzenpressen aus Edelstahl wird Zuckerrohrsaft gepresst, geeignet für Obstläden, Kaltgetränkelläden, Bahnhofsdocks, Parks, Märkte, Wohngebiete und andere Orte zum Auspressen und Verkaufen.

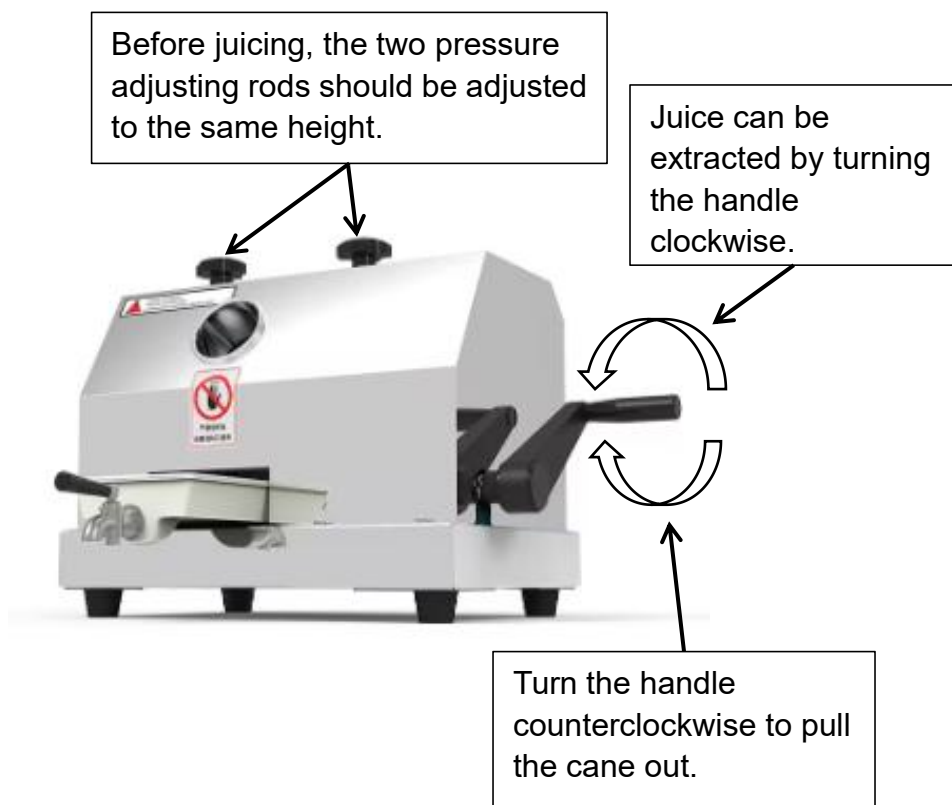
SIZE OF PRODUCT

Modell	YF-SY80
Druckregelung	manuelle Spannungsregelung
Arbeitseffizienz	Es kann 50 kg Zuckerrohr pro Stunde zerkleinern
Einlassgröße	62 mm (2,4 Zoll)
Betriebsart	manuelle Manipulation
Zubehör	Rindenmesser * 2 Stück

OPERATION DECLARATION

1. Überprüfen Sie die Maschine vor dem Gebrauch. Die Höhe der linken und rechten Druckeinstellstange ist konsistent. Lässt sich der Griff reibungslos drehen und gibt die Maschine ein Haltegeräusch von sich? (Zerlegen Sie regelmäßig die Schutzabdeckung und geben Sie Schmieröl auf Kette, Getriebe und andere Getriebeteile.)
2. Reinigen Sie den Stock und schneiden Sie ein Ende des Stocks ab, damit der Stock leichter von der Walze gepresst werden kann.

3. Passen Sie die obere Druckstange entsprechend der erforderlichen Dicke des gepressten Zuckerrohrs an, um den optimalen Spalt der Walze einzustellen.
4. Öffnen Sie das Saftventil, platzieren Sie die Saftschale und den Schlackeneimer und beginnen Sie mit dem Pressen des Zuckerrohrs.
5. Die Entsafterwalze kann positiv oder umgekehrt sein und der Saft kann mit einer positiven Drehung ausgepresst werden. Wenn das Phänomen der Kartenmaschine auftritt, kann der Griff umgedreht werden, um das Zuckerrohr herauszuziehen.



PAY SPECIAL ATTENTION TO

1. Tragen Sie beim Reinigen, Warten und Bewegen der Maschine unbedingt Handschuhe.
2. Halten Sie Kinder von der Verwendung dieses Produkts fern.
3. Bitte stellen Sie die Maschine zur Verwendung an einem stabilen Ort auf.
4. Berühren Sie die beweglichen Teile der Maschine nicht mit der Hand.
5. Wenn während des Gebrauchs ein Fehler auftritt, sollte dieser sofort abgebrochen und überprüft werden.
6. Um Gefahren zu vermeiden, öffnen Sie das Reparaturgerät im Falle eines Produktfehlers bitte nicht ohne Genehmigung, sondern wenden Sie sich rechtzeitig an das Unternehmen oder den Händler vor Ort.
7. Stecken Sie Ihre Finger nicht in den Körper.
8. Stecken Sie keine Nägel, Nadeln oder andere Metallgegenstände in das laufende Gerät, um die Teile nicht zu beschädigen.

CARE AND MAINTENANCE

1. Halten Sie sich an das regelmäßige Wartungssystem und zerlegen Sie den Schutz alle zwei Monate, um Schmieröl auf das Kettengetriebe aufzutragen.
2. Der Körper ist mit einer Erdungsschraube ausgestattet. Wenn das Ende der Erdungsschraube beispielsweise Rost oder Ölschmutz aufweist, sollte es rechtzeitig gereinigt werden.
3. Befolgen Sie die Wartungsschritte genau .
4. Achten Sie darauf, dass kein Öl und Wasser in die Basis eindringt, und halten Sie sie sauber.
5. Nach Beendigung der Arbeiten rechtzeitige Reinigungs- und Wartungsarbeiten.





Affordable. Reliable. Home Improvement.

**Macchina per il succo di canna da zucchero
MODELLO: YF-SY80**

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODELLO: YF-SY80



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare il prodotto. VEVOR si riserva la piena interpretazione del manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi ulteriormente in caso di aggiornamenti tecnologici o software relativi al nostro prodotto.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Tenere i bambini lontani dalla macchina per evitare pericoli.
	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.



AVVERTIMENTO

- 1. NON ENTRARE MAI NELLA MACCHINA**, poiché ciò potrebbe causare gravi lesioni.
- 2. NON utilizzare MAI accessori o componenti di altri produttori.** Ciò **invaliderà la garanzia.**
- Pulire accuratamente tutte le parti che entreranno in contatto con gli alimenti prima di utilizzare la macchina. Lavare tutte le parti a mano e asciugare accuratamente.
- 4. LEGGERE** i capelli e gli abiti sciolti e arrotolare le maniche lunghe prima di utilizzare la macchina. **TOGLIERE** cravatte, anelli, orologi, braccialetti o altri gioielli prima di utilizzare la macchina.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

PRODUCT PRESENTATION

Questo prodotto è un piccolo spremitore di canna da zucchero manuale, che offre i vantaggi di una piccola trasportabilità, risparmio di manodopera e un'elevata resa in succo. Grazie alla pressa a 3 rulli in acciaio inox, il succo di canna da zucchero è adatto a negozi di frutta e verdura, bibite fresche, banchine ferroviarie, parchi, mercati, aree residenziali e altri luoghi in cui si desidera spremere e vendere.

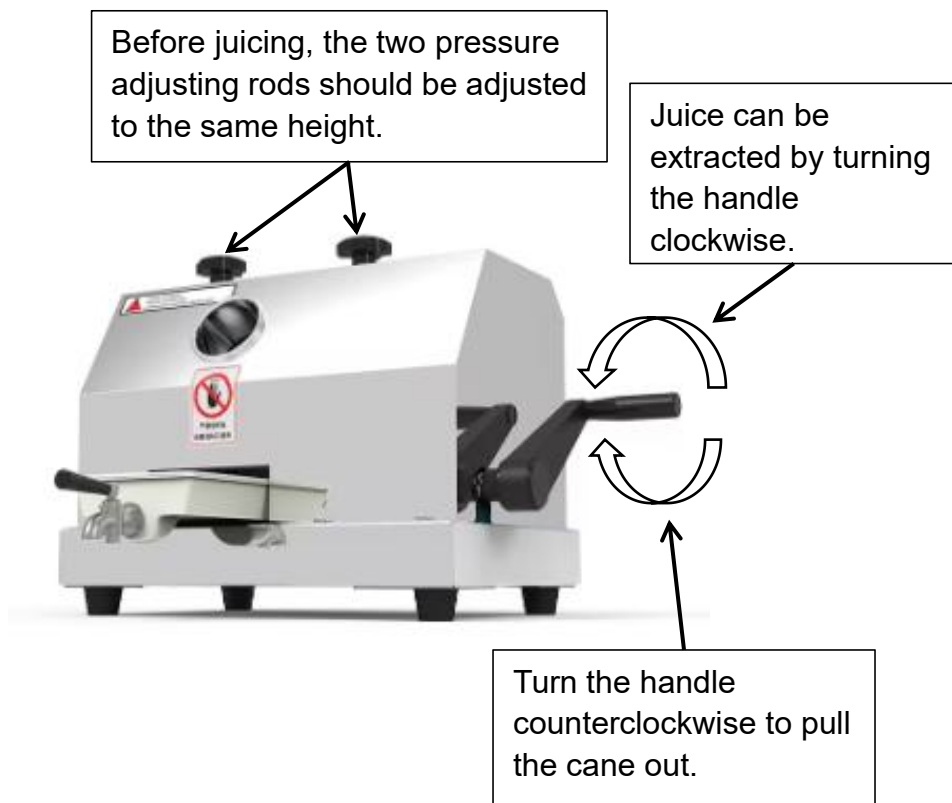
SIZE OF PRODUCT

Modello	YF-SY80
Pressione che governa	regolazione manuale della tensione
Efficienza del lavoro	Può schiacciare 50 kg di canna da zucchero all'ora
Dimensione di ingresso	62 mm (2,4 pollici)
Modalità operativa	manipolazione manuale
Accessorio	coltello per corteccia * 2 pezzi

OPERATION DECLARATION

1. Controllare la macchina prima dell'uso, che l'altezza delle barre di regolazione della pressione sinistra e destra sia uniforme. Verificare che l'impugnatura ruoti fluidamente e che la macchina produca un suono di arresto (smontare regolarmente la copertura protettiva e aggiungere olio lubrificante alla catena, agli ingranaggi e agli altri componenti della trasmissione).
2. Pulire la canna e tagliarne un'estremità per facilitarne la pressatura uniforme da parte del rullo.

3. Regolare l'asta di pressione superiore in base allo spessore desiderato della canna da zucchero pressata per ottenere la migliore distanza del rullo.
4. Aprire la valvola del succo, posizionare il vassoio del succo e il secchio delle scorie e iniziare a pressare la canna.
5. Il rullo dell'estrattore di succo può essere positivo, inverso, il succo utilizza una rotazione positiva, quando il fenomeno della macchina per carte può invertire la maniglia per estrarre la canna da zucchero.



PAY SPECIAL ATTENTION TO

1. Per la pulizia, la manutenzione e lo spostamento della macchina,

assicurarsi di indossare i guanti.

2. Quando si utilizza questo prodotto, non lasciare che i bambini si avvicinino.

3. Posizionare la macchina in un luogo stabile per poterla utilizzare.

4. Non toccare con le mani le parti mobili della macchina.

5. In caso di guasto durante l'uso, fermarlo immediatamente e controllarlo.

6. In caso di guasti del prodotto, per evitare pericoli, non aprire il prodotto riparato senza autorizzazione, contattare tempestivamente l'azienda o i rivenditori locali.

7. Non inserire le dita nel corpo.

8. Non inserire chiodi, aghi e altri oggetti metallici nella macchina in funzione, per non danneggiarne le parti.

CARE AND MAINTENANCE

1. Attenersi al sistema di manutenzione regolare, smontare la protezione ogni due mesi per applicare olio lubrificante all'ingranaggio della catena.

2. Il corpo è dotato di una vite di messa a terra, ad esempio l'estremità della vite di messa a terra deve essere pulita in tempo per evitare ruggine o sporco oleoso.

3. Seguire scrupolosamente i passaggi per la manutenzione.

4. Prestare attenzione a evitare infiltrazioni di olio e acqua nella base e mantenerla pulita.

5. Dopo la fine dei lavori, pulizia tempestiva e lavori di manutenzione.





Affordable. Reliable. Home Improvement.

**Máquina de jugo de caña de azúcar
MODELO: YF-SY80**

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODELO: YF-SY80



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Mantenga a los niños alejados de la máquina por temor a peligros.
	Este producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere recogida selectiva en la Unión Europea. Esto aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados con este símbolo no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.



ADVERTENCIA

- 1. NUNCA INTRODUZCA LA MANO dentro de** la máquina, ya que podría causar lesiones graves.
- 2. NUNCA** utilice accesorios ni piezas de otros fabricantes. Hacerlo **anulará su garantía.**
3. Limpie bien todas las piezas que vayan a entrar en contacto con alimentos antes de usar la máquina. Lávelas a mano y séquelas bien.
- 4. RETIRE** el cabello y la ropa sueltos y arremánguese las mangas largas antes de operar la máquina. **QUÍTESE** corbatas, anillos, relojes, pulseras u otras joyas antes de operar.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PRODUCT PRESENTATION

Este producto es un pequeño exprimidor manual de caña de azúcar, con las ventajas de ser compacto, fácil de transportar, ahorra mano de obra y produce un alto rendimiento de jugo. Utiliza tres rodillos de acero inoxidable para exprimir el jugo de caña de azúcar, ideal para fruterías, tiendas de bebidas frías, muelles de estaciones, parques, mercados, zonas residenciales y otros lugares para exprimir y vender.

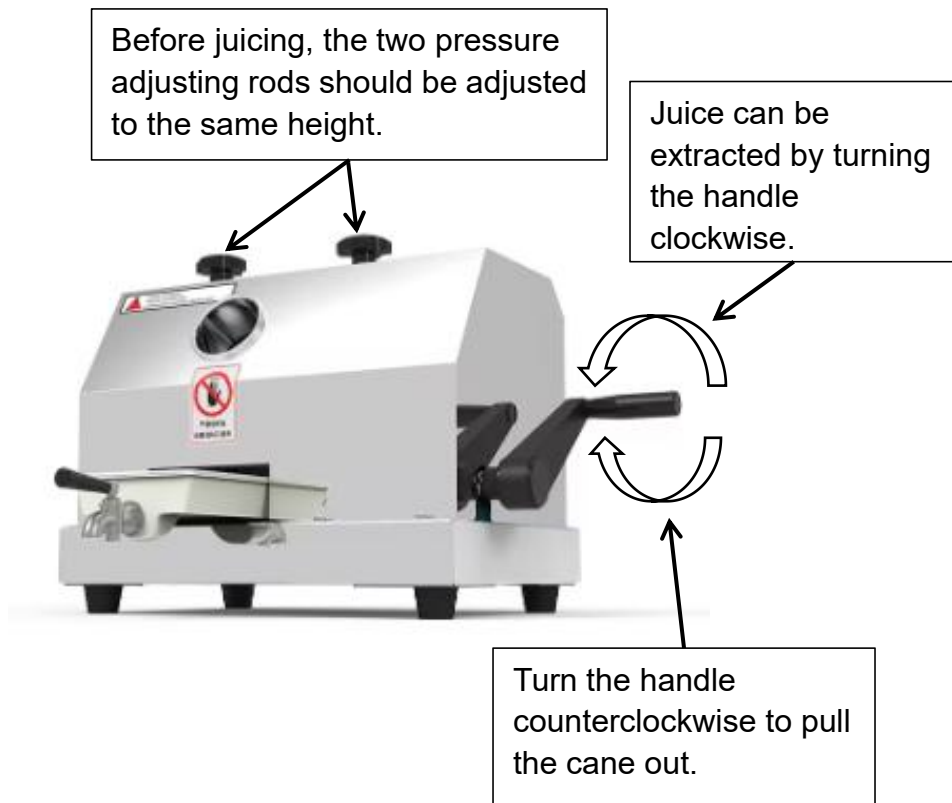
SIZE OF PRODUCT

Modelo	YF-SY80
Gobernanza por presión	regulación manual de voltaje
Eficiencia laboral	Puede triturar 50 kg de caña de azúcar por hora.
Tamaño de entrada	62 mm (2,4 pulgadas)
de funcionamiento	manipulación manual
Accesorio	cuchillo de corteza * 2 piezas

OPERATION DECLARATION

1. Compruebe la máquina antes de usarla. Compruebe que la altura de las varillas de ajuste de presión izquierda y derecha sea uniforme. Compruebe que el mango gire suavemente y que la máquina emita un sonido de agarre. (Desmonte periódicamente la cubierta protectora y aplique aceite lubricante a la cadena, el engranaje y demás piezas de la transmisión).
2. Limpie la caña y corte un extremo de la misma para que sea más fácil que el rodillo la presione suavemente.
3. Ajuste la varilla de presión superior, de acuerdo con el espesor de caña de azúcar prensada requerido para ajustar el mejor espacio del rodillo.

4. Abra la válvula de jugo, coloque la bandeja de jugo y el balde de escoria y comience a prensar la caña.
5. El rodillo exprimidor puede ser positivo, inverso, jugo usando un giro positivo, cuando el fenómeno de la máquina de tarjeta puede invertir la manija para retirar la caña de azúcar.



PAY SPECIAL ATTENTION TO

1. Para limpiar, realizar mantenimiento o mover la máquina, asegúrese de usar guantes.
2. Al utilizar este producto, no deje que los niños se acerquen.
3. Coloque la máquina en un lugar estable para utilizarla.

- 4.No toque las partes móviles de la máquina con las manos.
5. Si ocurre alguna falla durante el uso, se debe detener inmediatamente y revisar.
6. En caso de falla del producto, para evitar peligros, no abra el producto para su reparación sin autorización y comuníquese a tiempo con la empresa o los distribuidores locales.
- 7.No extienda los dedos dentro del cuerpo.
8. No coloque clavos, agujas ni otros objetos metálicos dentro de la máquina en funcionamiento, para no dañar las piezas.

CARE AND MAINTENANCE

1. Siga el sistema de mantenimiento regular, desmonte la protección cada dos meses para aplicar aceite lubricante al engranaje de la cadena.
2. El cuerpo está equipado con un tornillo de conexión a tierra, por lo que si el extremo del tornillo de conexión a tierra tiene óxido o suciedad de aceite, debe limpiarse a tiempo.
3. Siga estrictamente los pasos de mantenimiento.
4. Preste atención para evitar la entrada de aceite y agua en la base y manténgala limpia.
5. Una vez finalizados los trabajos, se realizarán trabajos de limpieza y mantenimiento oportunos.





Affordable. Reliable. Home Improvement.

**Maszyna do soku z trzciny cukrowej
MODEL: YF-SY80**

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODEL: YF-SY80



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

WAŻNE ZABEZPIECZENIA

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Trzymaj dzieci z dala od urządzenia, aby nie stwarzały zagrożenia.
	Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.



OSTRZEŻENIE

- 1. NIGDY NIE WCHODŹ DO URZĄDZENIA**, gdyż może to spowodować poważne obrażenia.
- 2. NIGDY** nie używaj akcesoriów ani części innych producentów. Spowoduje to **unieważnienie gwarancji**.
- Dokładnie umyj wszystkie części, które będą miały kontakt z żywnością przed użyciem urządzenia. Umyj wszystkie części ręcznie i dokładnie osusz.
 Przed uruchomieniem maszyny **ZWIĄŻ luźne włosy i ubranie oraz podwiń długie rękawy. ZDEJMIJ** krawaty, pierścionki, zegarki, bransoletki i inną biżuterię przed uruchomieniem.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

PRODUCT PRESENTATION

To mała, ręczna wyciskarka do soku z trzciny cukrowej, która charakteryzuje się poręcznością, oszczędnością pracy i wysoką wydajnością. Dzięki 3 wałkom ze stali nierdzewnej wyciska sok z trzciny cukrowej, idealnie nadaje się do sklepów z owocami, barów z zimnymi napojami, nabrzeży dworcowych, parków, targowisk, osiedli mieszkaniowych i innych miejsc do wyciskania i sprzedaży.

SIZE OF PRODUCT

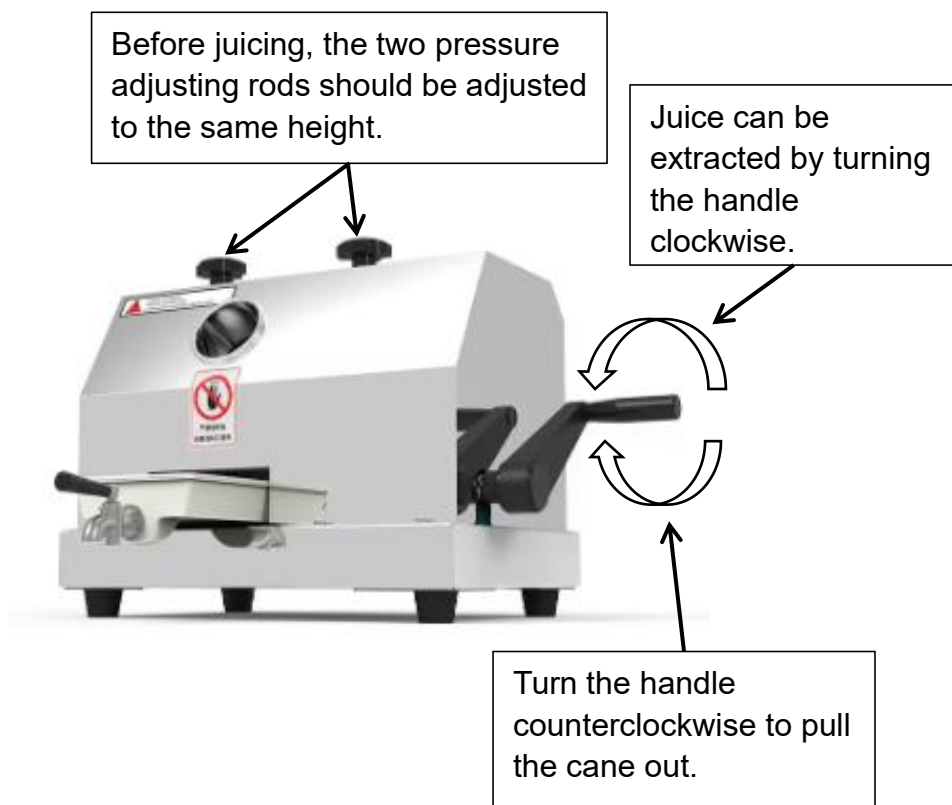
Model	YF-SY80
Regulacja ciśnienia	ręczna regulacja napięcia
Wydajność pracy	Może zmiażdżyć 50 kg trzciny cukrowej na godzinę
Rozmiar wlotu	62 mm (2,4 cala)
Tryb pracy	manipulacja ręczna
Akcesorium	nóż do kory *2 szt.

OPERATION DECLARATION

1. Przed użyciem sprawdź maszynę, czy lewy i prawy drążek regulacji nacisku są równe. Sprawdź, czy uchwyt obraca się płynnie i czy maszyna wydaje dźwięki (regularnie zdejmuj osłonę ochronną i smaruj łańcuch, przekładnię i inne części przekładni).
2. Wyczyść trzcinę i odetnij jeden jej koniec, aby ułatwić płynne dociskanie trzciny przez wałek.
3. Wyreguluj górny pręt dociskowy, zgodnie z wymaganą grubością prasowanej trzciny cukrowej, aby uzyskać optymalną szczelinę wałka.
4. Otwórz zawór soku, umieść tackę na sok i wiadro na żużel i zacznij

wyciskać trzcinę.

5. Wałek sokowirówki może być dodatni, odwrotny, wyciskać sok za pomocą dodatniego obrotu, gdy zjawisko karty może odwrócić uchwyt, aby wyjąć trzcinę cukrową.



PAY SPECIAL ATTENTION TO

1. Czyszczenie, konserwacja i przenoszenie maszyny – należy pamiętać o noszeniu rękawic.
2. Podczas korzystania z produktu nie należy pozwalać dzieciom zbliżać się do niego.

3. Przed użyciem należy ustawić urządzenie w stabilnym miejscu.
4. Nie dotykaj rękoma ruchomych części maszyny.
5. Jeżeli podczas użytkowania pojawi się usterka, należy natychmiast przerwać użytkowanie i sprawdzić urządzenie.
6. W przypadku uszkodzenia produktu, aby uniknąć niebezpieczeństwa, nie należy otwierać go bez upoważnienia. Należy jak najszybciej skontaktować się z firmą lub lokalnym dealerem.
7. Nie wkładaj palców do ciała.
8. Nie wkładać gwoździ, igieł ani innych metalowych przedmiotów do pracującej maszyny, aby nie uszkodzić jej części.

CARE AND MAINTENANCE

1. Przestrzegaj regularnego systemu konserwacji, demontuj osłonę co dwa miesiące, aby nasmarować przekładnię łańcuchową olejem.
2. Korpus wyposażony jest w śrubę uziemiającą, dlatego należy w odpowiednim czasie oczyścić końcówkę śruby uziemiającej z rdzy lub brudu olejowego.
3. Należy ściśle przestrzegać instrukcji konserwacji.
4. Należy uważać, aby do podstawy nie dostał się olej ani woda, a także dbać o jej czystość.
5. Po zakończeniu prac, terminowe sprzątanie, prace konserwacyjne.





Affordable. Reliable. Home Improvement.

Suikerrietsapmachine

MODEL: YF-SY80

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODEL: YF-SY80



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMAAATREGELEN

	Waarschuwing: om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
	Houd kinderen uit de buurt van de machine, omdat er gevaar kan ontstaan.
	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afval moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.



WAARSCHUWING

1. **Grijp NOOIT** in de machine, dit kan ernstig letsel veroorzaken.
2. Gebruik **NOOIT** accessoires of onderdelen van andere fabrikanten. Anders **VERVALT UW GARANTIE**.
3. Reinig alle onderdelen die in contact komen met voedsel grondig voordat u het apparaat gebruikt. Was alle onderdelen met de hand en droog ze grondig af.
4. **Bind** los haar en kleding vast en rol lange mouwen op voordat u de machine bedient. **VERWIJDER** stropdassen, ringen, horloges, armbanden en andere sieraden voordat u de machine bedient.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

PRODUCT PRESENTATION

Dit product is een kleine, handbediende suikerrietsapcentrifuge met de voordelen van kleine draagbaarheid, arbeidsbesparing en een hoge sapopbrengst. De pers met 3 roestvrijstalen rollen perst suikerrietsap en is geschikt voor fruitwinkels, frisdrankwinkels, stationshavens, parken, markten, woonwijken en andere locaties om te persen en te verkopen.

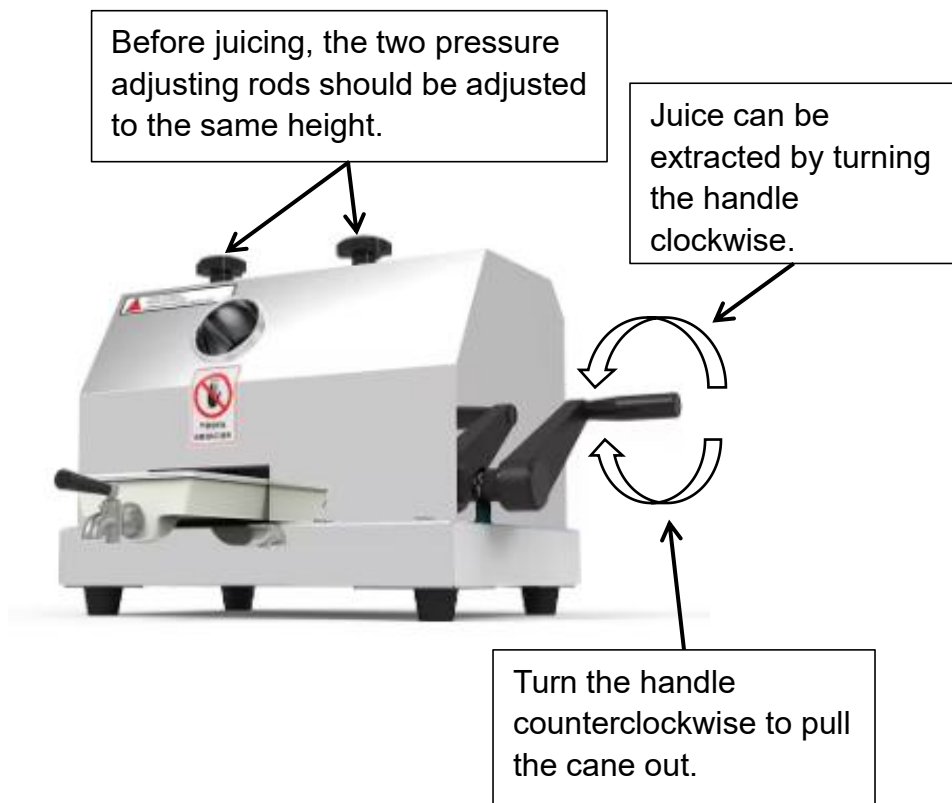
SIZE OF PRODUCT

Model	YF-SY80
Druk uitoefenen op de heersende macht	handmatige spanningsregeling
Werkefficiëntie	Het kan 50 kg suikerriet per uur vermalen
Ik nlet-formaat	62 mm (2,4 inch)
Bedrijfsmodus	handmatige manipulatie
Accessoire	schorsmes *2 stuks

OPERATION DECLARATION

1. Controleer de machine vóór gebruik. Controleer of de hoogte van de linker- en rechterdrukregelstang consistent is. Controleer of de hendel soepel draait en of de machine vasthoudt (demonteer regelmatig de beschermkap en voeg smeerolie toe aan de ketting, tandwielen en andere transmissieonderdelen).
2. Maak het riet schoon en knip een uiteinde ervan af, zodat de rol het riet gemakkelijker kan aandrukken.
3. Pas de bovenste drukstang aan op basis van de gewenste dikte van het geperste suikerriet om zo de beste afstand van de rol in te stellen.
4. Open de sapkraan, plaats de sapbak en de slakkenemmer en begin met het persen van het sap.

5. De sapcentrifugerol kan positief zijn, omgekeerd, sap maken met een positieve draai, wanneer het fenomeen van de kaartmachine de hendel kan omkeren om het suikerriet terug te trekken.



PAY SPECIAL ATTENTION TO

1. Draag handschoenen bij het schoonmaken, onderhouden en verplaatsen van de machine.
2. Houd kinderen uit de buurt van dit product wanneer u het gebruikt.
3. Plaats het apparaat op een stabiele plaats tijdens gebruik.
4. Raak de bewegende delen van de machine niet met uw handen aan.
5. Indien er zich tijdens het gebruik een storing voordoet, dient het

apparaat onmiddellijk gestopt en gecontroleerd te worden.

6. Om gevaar te voorkomen, bijvoorbeeld bij een productstoring, mag u het reparatieproduct niet zonder toestemming openen. Neem hiervoor tijdig contact op met het bedrijf of een plaatselijke dealer.

7. Steek uw vingers niet in het lichaam.

8. Steek geen spijkers, naalden en andere metalen voorwerpen in de draaiende machine, om schade aan de onderdelen te voorkomen.

CARE AND MAINTENANCE

1. Houd u aan het reguliere onderhoudssysteem en demonteer de beschermkap elke twee maanden om smeerolie op het kettingtandwiel aan te brengen.

2. Als de behuizing is voorzien van een aardingsschroef, moet het uiteinde van de aardingsschroef tijdig worden schoongemaakt om roest, olie, vuil en dergelijke te voorkomen.

3. Volg de onderhoudsstappen strikt .

4. Zorg ervoor dat er geen olie of water in de basis terechtkomt en houd deze schoon.

5. Na afloop van de werkzaamheden tijdig schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.





Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sockerrörsjuicemaskin

MODELL: YF-SY80

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Sugarcane Juice Machine

MODELL: YF-SY80



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	Håll barn borta från maskinen av rädsla för fara.
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

VARNING

- 1. STÄNG ALDRIG IN I MASKINEN**, det kan orsaka allvarliga skador.
- Använd **ALDRIG** tillbehör eller delar från andra tillverkare. Om du gör det **UPPHÖR DIN GARANTI**.
- Rengör noggrant alla delar som kommer i kontakt med livsmedel innan du använder maskinen. Tvätta alla delar för hand och torka noggrant.
- 4. KNYT UPP** löst hår och kläder och rulla upp långa ärmar innan du använder maskinen. **TA BORT** slipsar, ringar, klockor, armband eller andra smycken innan du använder den.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

PRODUCT PRESENTATION

Denna produkt är en liten handdriven sockerrörsjuicepress, som har fördelarna med liten portabilitet, arbetsbesparande och hög juiceutbyte. Genom tre pressrullar i rostfritt stål pressas sockerrörsjuice, lämplig för fruktbutiker, kalla dryckesbutiker, stationsbryggor, parker, marknader, bostadsområden och andra platser för att pressa och sälja.

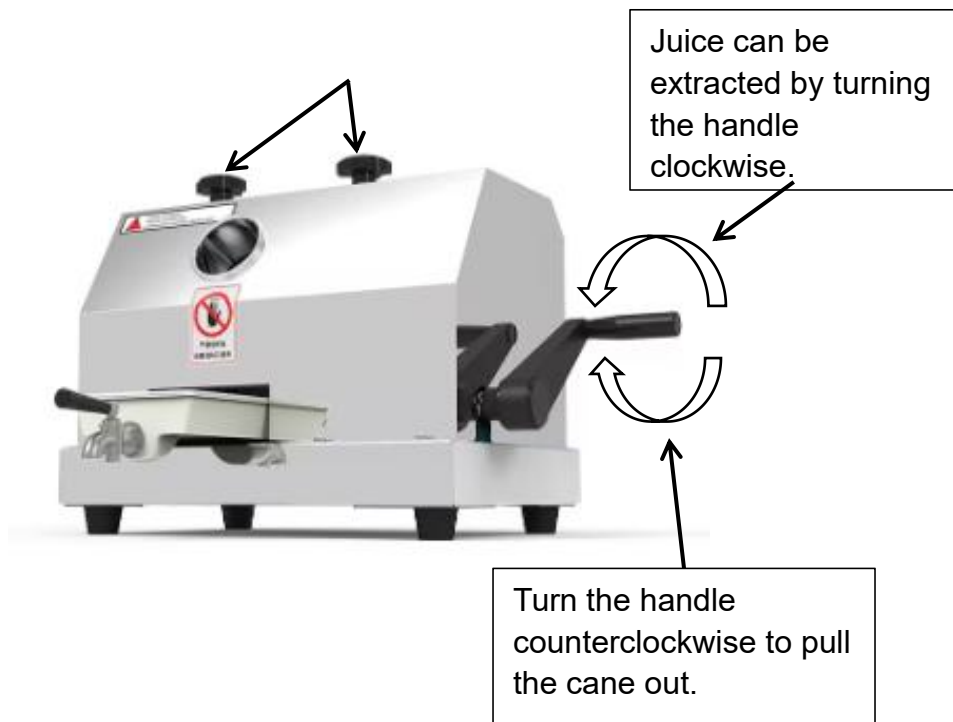
SIZE OF PRODUCT

Modell	YF-SY80
Tryckreglering	manuell spänningsreglering
Arbetseffektivitet	Den kan krossa 50 kg sockerrör i timmen
Inloppsstorlek	62 mm (2,4 tum)
Driftläge	manuell manipulation
Åtföljande	barkkniv * 2 st

OPERATION DECLARATION

1. Kontrollera maskinen före användning, att vänster och höger tryckjusteringsstångs höjd är densamma. Om handtaget roterar smidigt, om maskinen låter som den håller (demontera regelbundet skyddskåpan och tillsatt smörjolja till kedjan, växeln och andra transmissionsdelar).
2. Rengör käppen och klipp av ena änden för att göra det enkelt för käppen att tryckas smidigt av rullen.
3. Justera den övre tryckstången enligt den erforderliga tjockleken på det pressade sockerröret för att justera valsens bästa avstånd.
4. Öppna juiceventilen, placera juicebrickan och slagghinken och börja trycka på röret.
5. Juicervalsen kan vara positiv, omvänd, juice med en positiv vridning, när fenomenet med kortmaskinen kan vända handtaget för att dra ut sockerröret.

Before juicing, the two pressure adjusting rods should be adjusted to the same height.



PAY SPECIAL ATTENTION TO

1. Rengöring, underhåll, flyttning av maskinen, se till att använda handskar.
2. Låt inte barn vara i närheten av produkten när du använder den.
3. Placera maskinen på en stabil plats att använda.
4. Rör inte maskinens rörliga delar med handen.
5. Om det uppstår ett fel under användningen ska den omedelbart stoppas och kontrolleras.
6. För att undvika fara, vänligen öppna inte reparationen utan tillstånd vid produktfel. Kontakta företaget eller lokala återförsäljare i god tid.
7. Stick inte in fingrarna i kroppen.
8. Stoppa inte in spikar, nålar eller andra metallföremål i löpbandet, då kan

delarna skadas.

CARE AND MAINTENANCE

1. Följ det regelbundna underhållssystemet, demontera skyddet varannan månad för att smörja kedjedrevet med smörjolja.
2. Om huset är utrustat med en jordskruv, bör jordskruvens ände, till exempel rost eller oljesmuts, rengöras i tid.
3. Följ noggrant stegen för underhåll.
4. Var noga med att förhindra att olja och vatten tränger in i basen och håll den ren.
5. Efter arbetets slut, utför rengöring och underhållsarbete i god tid.

